

# JÖVŐ

Taxa postala platite in numerar sau  
apr. Nr. 59352/947.

1948 március 5 PÉNTEK  
IV. évfolyam, 941 szám  
Felelős szerkesztő:  
PALASTI JÓZSEF  
Szerkesztőség: Petőfi ucca 1.  
Telefon: 30-87.  
Kiadóhivatal: Köztársaság utja 13  
Telefon: 20-76. Csekk száma 87.145

FUGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

**A Nap jelében győzünk!**

## A Népi Demokrácia Arcvonala választási kiáltványt intézett az ország lakosságához

Az ország dolgozó népét, a kétkezi munkásságot, a földműveseket, haladó értelmiségieket, katonákat, nőket és ifjakat szólítja az urnák elé a négy párt választási fömörülése. — Közös listával indul a választási küzdelemben a Román Munkáspárt, az Ekésfront, a Nemzeti Néppárt és a Magyar Népi Szövetség

**Szavazzunk a Népi Demokrácia Arcvonalának jelére,  
amely a jobb élet és viláosság forrása**

BUKAREST. A bukaresti rádió ma reggel rendkívüli adásban közölte a Népi Demokrácia Arcvonalának választási kiáltványát:

### Allampolgárok és Allampolgárnők!

Marcus huszonnyolcadikára népiünk et az urnák elé szólítjuk, hogy megválasszák a Nagy Nemzetgyűlésre kiküldendő képviselőiket, akiknek hivatala lesz új alkotmány adni: a Román Népi Köztársaság alkotmányát, valamint új reformok megvalósítása, amelyek a nép javát szolgálják.

Négy párt: a Román Munkáspárt, az Ekésfront, a Nemzeti Néppárt és a Magyar Népi Szövetség, amelyek a nép érdekeit és akaratát képviselik, elhatározták, hogy egyesített, hatalmas erőt két egyetlen arcvonalba: a Népi Demokrácia Arcvonalába tömörítve, egységes listával vesznek részt a választáson. Választási Jelük a Nap. A Népi Demokrácia Arcvonala a nép egy táborba való tömörítését jelenti. Köztársaságunk fejlődése és előrehaladása érdekében a városi és falusi kétkézi és szellemi munkások jólétének biztosítása érdekében.

A Népi Demokrácia Arcvonalát alkotó pártok és demokratikus szervezetek a nép ama legszélesebb tömegeit mozgósítják, amelyek 1944 augusztus 23. után eltávolították az ország éléről a reakció erőt, megszabadították az országot a királytól és környezetétől.

Ezek a széles népi tömegek 1945 március hatodikán új életfeltételeket teremtettek a népnek, politikai és gazdasági szempontból nagy vívmányokat valósítottak meg: a nagybirtokosok földjeit a nincstelen földművesek között osztották ki; megerősítették az ország pénzügyi helyzetét a reakció, a szabotálók és az üzérk minden mesterkedésével ellentétben; rendet teremtettek a gazdasági káoszban, felszámolva az inflációt, megteremtették a pénzügyi reformot, határon túli kölcsön igénybevétele nélkül; az ország újjáépítése érdekében végzett munka során gondoskodtak az árutermelés növekedéséről és az elsőrendű szükségleti cikkek minél nagyobb mennyiségben való előállításáról.

A hosszú és rendezetlen pénzügyi dőlködési esztendő után a költségvetés egyensúlyba került, a tömegek életszínvonalja fokozatosan feljavult és a nép életfeltételeit a belső és külső ellenfelekkel szemben megvédték.

Felszámoltuk a volt nemzetiparaszti párt áruló klikkjét, amely a belső és külső ellenség eszköze volt, függetlenségünk és önállóságunk aláaknázására és eltávolította a kormányból a Tatarescu-csoportot, amely akadály volt a demokratikus fejlődésnek. Megszüntettük a reakció legfőbb támaszát a monarchiát és megteremtettük a Népköztársaságot.

Baráti, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményeket kötöttünk a népi demokrácia többi államaival és elsősorban a Szovjetunióval. Ezek a szerződések nagy mértékben megerősítették Románia nemzetközi helyzetét és tekintélyét: az ország cselekvő tényezővé vált a szabadság és békeszerető népek táborában.

A Román Népköztársaság megvalósítása új történelmi fordulópontot jelent a béke, a szabadság és a népek boldogulása érdekében folytatott harc után.

A Népi Demokrácia Arcvonala, amely a legelőrehaladottabb és legkövetkezetesebb népi tömegek kifejezője, nem elégedhet meg azonban az eddigi megvalósításokkal, mert nem hátrítottunk el még mindig akadályt a demokratikus fejlődés útjából és még sok nehéz séget kell legyőznie.

**A Népi Demokrácia Arcvonala maga  
körébe hívja az egész népet,**

hogy erőkifejtéseit összpontosítva új harcra induljon gazdasági és kulturális elmaradottságunk megszüntetése és a fellendülés továbbfejlesztésének útján.

A Népi Demokrácia Arcvonala azoknak segítségével, akik dolgoznak: városokban és falvakban, nemzetiségre, fajra és nemre való tekintet nélkül és akik valójában szeretik a népet és a Hazát, új alkotmányt teremtenek. Ez az alkotmány szentesíti majd a népi vívmányokat és azok további fejlődését biztosítja. Az új alkotmányba iktatjuk, hogy a Román Népköztársaságban minden államhatalom kifejezője, letéteményese a nép és ezt a hatalmat választottjai útján gyakorolja.

Az új alkotmányban megillető helyet kell biztosítani a munkának, amely alappillére az államnak, de ami nemcsak kötelesség, hanem becsület kérdése is. Az alkotmány nemcsak a legszélesebb jogokat biztosítja, hanem ugyanakkor megállapítja: az állam kötelessége gondoskodni arról, hogy a nép a jogoknak és szabadságvívmányoknak eredményeiben részesüljön.

Az új alkotmány a Román Népköztársaság minden állampolgárának nemre, nemzetiségre, vallásra, fajra, kulturális, vagy anyagi állapotára való tekintet nélkül szabadságot biztosít. Az együttlakó nemzetiségek polgárai teljesen egyenlő jogokat élveznek: az oktatás minden fokán, az anyanyelv használata terén, a közigazgatás és az igazságszolgáltatás minden vonalán.

Megvalósítjuk a férfiak és nők közötti teljes politikai, gazdasági, társadalmi és jogi egyenlőséget és különös védelemben részesülnek az alacsony állapotban lévő asszonyok, az anyák és gyermekek.

### Allampolgárok és állampolgárnők!

A Népi Demokrácia Arcvonalába tömörült népi erők megvalósítják a demokratikus közigazgatási reformot, abból az elgondolásból kiindulva, hogy az államhatalom egyetlen kifejezője a nép, amely ezt a hatalmat választottjai útján gyakorolja, az „alulról-felfelé” elv alapján. Az új közigazgatási reform életrehívásával az idejétmúlt helyi közigazgatási szervek helyébe az új Néptanácsok kerülnek, amelyeket a néptömegek választanak és amelyek felelősséggel tartoznak választóiknak. Ezek a Néptanácsok nagyarányú kötelességvállalással, a közösség érdekében kifejtendő munkásságukkal intézik az ügyeket.

A demokratikus oktatási reform megvalósítása elsősorban lehetővé teszi az analfabétizmus teljes megszüntetését, amely a reakció uralmának öröksége volt és megnyitja a legtagabb lehetőségeket a népi tömegek értekes és rátermett tagjai számára a tudomány és kultúra minden ágában.

A demokratikus pénzügyi reform megvalósítja a progresszív adóztatási rendszert, a munka utáni adó tekintetében való enyhítéseket, több adónem összevonását, a kisiparosok és kisemberek méltányos adóztatását és biztosítja a költségvetés egyensúlyban tartását.

### Munkások, földművesek és a szellemi munka emberei!

A Népi Demokrácia Arcvonala küzd azért, hogy országunk előrehaladott ipari és virágzó mezőgazdasági állammá váljon, kihasználva természeti kincsünket, megvédvé a kétkézi és szellemi dolgozókat a kizsákmányolástól. Az állam az államgazdálkodásban külön tényezője lesz a kultúra és életszínvonal emelésének. Technikusok, mérnökök együtt dolgoz-

nak a munkástömegekkel az ipar színvonalának emelése érdekében, hogy végérvényesen megakadályozzák a szabotálók, az üzerek, a nép ellenségeinek mesterkedéseit, biztosítva az ipari termelés és a munka termelékenységeinek fejlődését.

A Népi Demokrácia Arcvonala szükségesnek tartja, hogy az állam által tartalékoltt és rendelkezésre álló alaphoz jelentős beruházásokat eszközöljön és a nemzetgazdaság valamennyi ágában a tervszerűség megteremtése biztosítsa a fejlődést.

Támogatni kívánjuk a gyárakban a termelési verseny mozgalmakat, valamint az önkéntes munkavállalási versenyeket, amelyben a széles tömeg mellett különösképpen az ifjúság veszi ki részét.

## Állampolgárok és állampolgárnők! Kétkézi és szellemi munkások!

A Népi Demokrácia Arcvonala teendőinek és feladatvállalásának egyik főpillére a munkáscsapat és a dolgozó nép tömegei életszínvonalának emelése. Mindennek a teljesítésére és hogy eredményünk siker koronázza, a Népi Demokrácia Arcvonala soraiába hívja:

### A munkásságot

a munkateljesítmény emelésére, a munka észszerű termelékenységeinek fokozására, a munkafegyelmet megerősítésére, a termelési költségek csökkentésére. Ezáltal lehetővé válik, hogy a legszélesebb tömegek életszínvonalára emelkedjék, vásárlóereje fokozódjék. Szükséges az állandó éberség, a demokrácia ellenségeivel szemben megvédjük javainkat.

### A földművesek munkássága révén

mezőgazdaságunk fejlődik a szerszámokkal való ellátás tekintetében. A mezőgazdaság korszerűsítése, a fajtákra való ellátás, a nemesebb vetőmagokkal történő ellátás tökéletessé válik. A falusi szövetkezetek megszervezése megerősödik. Az állami mintagazdaságok megerősödnek, teljessé és tökéletessé válik az együttműködés és az árucseré a város és falu között. Az egészséges tervek keresztülvitele nagyki terjedésű földeket, — amelyek eddig kihasználatlanok voltak, — bocsát a mezőgazdaság rendelkezésére. Emeljék a mezőgazdasági dolgozó réteg vásárlóerjét és a számukra szükséges ipari cikkek vásárlási lehetőségét megkönnyítjük, a mezőgazdaság tekintetében reális hitelpolitikát teremtünk.

### A kisiparosságot megvédjük

a nagyipar és a bankok eddigi kizsákmányolásától és a pénzügyi reform, valamint a hitelpolitika biztosítja a kis emberek számára a lehetőségeket. A Népi Demokrácia Arcvonala szükségesnek látja szövetkezetek létesítését és nyersanyag és félkészárúkkal történő ellátás tekintetében a termelő réteg megsegítését.

### A művészet, tudomány és kultúra

emberei számára biztosítani kívánjuk a kultúrára való jogot. A Nemzeti Demokrácia Arcvonala minden erőfeszítést megtesz a réteg erkölcsi és anyagi támogatására, kedvező feltételek megteremtésére a kulturális egyesülések létesítésére.

# Rohammunkával dolgoznak az ITA szövöde munkásai

Ismeretes, hogy az ITA-gyár fonódjaja mellett, amely résztvesz az országos termelési versenyben, a gyár másik termelő osztálya, a szövöde, is lendületes termelési munkát folytat. Ez az osztály

több termelési versenyre hívta fel a Toba-gyár szövödejét, valamint az Astra-gyárat is. A verseny a három üzem között február 2-án kezdődött és március 31-ig tart.

Az ipari és kereskedelemügyi minisztérium termelési tervet készített az ITA-gyári szövöde részére is, amelyet január elsejétől március 31-ig kell befejezni. Az előirányzat a minisztérium részéről 2.905.425 méter anyag volt, amit a fenti határidőre kell elkészíteni, a különleges rendelkezésekkel együtt, mint például a hadi erők részére, amit sürgősen kell min. leg lezállítani. Ez a mennyiség súlyosan 377.822 kilót tesz ki. Naponta tehát 38.730 métert, vagyis 5037 kilót kötelesek termelni. A munkásság vezetői viszont felemelték ezt az előirányzatot 39.800 méterre, azaz 5160 kilóra.

Januárban a szövödeben csak 1372

szövöszekekkel dolgoztak, a minisztérium a termelési mennyiséget viszont 1347 szövögép után számította, tehát sokkal több szövögép után, mint amennyit működésbe tudtak helyezni,

A szövöde dolgozói azonban, öntudatos munkáskarakattal, február első hetében az üzemben lévő szövögépek számát 1394-re növelte, míg február végén már 1474 szövögépet helyeztek üzembe. Azonban még mindig 60 géppel kevesebb dolgozik, mint amennyit a minisztérium a termelési tervben előirányzott. Ennek ellenére február hónapban 910 ezer méter anyagot készítették az előirányzott 929 ezer méter helyett. Ezt a mennyiséget azonban nem az előírt 1535. hanem csak 1474 szövögéppel érték el és ezek szerint két százalékkal haladták túl a minisztérium által előirányzott termelési mennyiséget.

Ha azonban figyelembe vesszük, hogy ebben a 910 ezer méterben nincsen beleszámítva a hadsereg részére elkészített nagymennyiségű szövött anyag, akkor megállapítjuk, hogy

## Ifjú állampolgárok számára

a Népi Demokrácia Arcvonala minden megtesz, hogy az anyagi és erkölcsi jólét, az életszínvonal és az előrehatalás biztosítása révén boldog jövőt teremthessen számukra, hogy értékes tényezőjévé váljanak az ország és a nép nagy érdekeinek szolgálatában.

## Nők számára

a Népi Demokrácia Arcvonala a férfikkal való teljes egyenjogúságot, az egyenlőséget minden vonalon valósággá váltja. Az anyák és gyermekek védelme tekintetében a legszélesebb körű gondossággal tesz intézkedéseket a megfelelő intézmények létesítésével. A Népi Demokrácia Arcvonala a béke érdekében folyó harc jegyében a nőket is segítségül hívja.

## Tisztek és katonák számára

a Népi Demokrácia Arcvonala biztosítja mindazon állampolgári jogokat, amelyekben eddig a régi reakciós rendszerek hibájából nem részesülhettek. Minden figyelmünk a hadsereg felé fordul, amely a népi demokrácia, a Román Népköztársaság, a nép és a béke érdekeinek őrzője. Jól felszerelt, kitűnően élelmezett, felruházott és kiképzett, kellő nevelésben részesült hadseregünk valóban a nép hadserege legyen.

## Állampolgárok és állampolgárnők!

A Népi Demokrácia Arcvonala ama megingithatatlan akarat kifejezője, hogy megsemmisítünk minden reakciós és fasiszta csökevényt országunkban és lesújtunk rá, ha újból fel merné emelni fejét.

### Állampolgárok és Állampolgárnők!

A Népi Demokrácia Arcvonala a béke, nemzeti függetlenségünk, önállóságunk és érdekeink megvédését legelsőrangú feladatának tartja az imperiálista aknamunkákkal szemben.

A legharibb viszony kimélyítését ápoljuk a béke- és szabadságszerető népekkel, szomszédainkkal, élükön a hatalmas Szovjetunióval.

## Munkások, földművesek, kisiparosok, katonák, szellemi munkások!

A Népi Demokrácia Arcvonala a demokrácia megerősítésének továbbfejlesztése, népünk boldogulásának fejlesztése útján munkára és hartra hív benneteket!

Vegyetek részt mindannyian egységes és elhatározott akaráttal a választásokon a Nap jegyében, hogy megerősítsük Népköztársaságunkat, demokratikus vívmányainkat, a demokrácia ellenségeinek teljes felszámolását!

Szavazzunk a Népi Demokrácia Arcvonala listájára, amely a jobb élet és a világosság forrása!

Bukarest, 1948 március 3.

## A Népi Demokrácia Arcvonala Nemzeti Tanácsa

### AZ ARADI MŰVÉSZ-MÉT MŰSOR NAPTARA

Március 4 Csütörtök 17.30	Minorita Kulturház <b>KAMARAZENE</b> hangverseny Dr. Czettelné-Salgó P. Roska, Avraamescu Klári, M. Stern Magda, Epstein Tibor
6 Szombat 17.30	Minorita Kulturház <b>Román, magyar, orosz Nóta-est</b>
7 Vasárnap 17.óra	Táncos-tea műsorral a Palace-ban
9 Kedd 15.óra	Városi Színház <b>Tavaszi a Téli</b> Revü előadás
10 Szerda 17.30	Minorita Kulturház <b>Dal és ária</b> hangverseny
11 Csütörtök 17.30	Minorita Kulturház <b>Román-Magyar Irodalmi est</b>

JEGYEK elővételben a Progressul-Agitat jegyirodában

Olvassa és terjessze a „Jövő-t.”

Már csak 3 nap és itt a Turisták nagy műsoros bálja a Dácia összes termáiban

# A szovjetnépek teremő munkaereje ujjaépíti Sztalingrádot, a győzelem városát

A háboru nagy győzelmé után a békemunka diadalának színhelye az ujjászülető város

Sztalingrádnál fordult meg a háboru sorsa. A város hős védői adig tartottak ki, amíg a nagy szovjet offenzíva megindult és a német fasiszta haderő megsemmisítő vereséget szenvedett. Sztalingrád után a szovjet hadsereg győzelmet győzelemre halmozott és egész Berling kergette a megvert ellenséget. De Sztalingrád a több mint 5 hónapig tartó ostrom alatt rendkívül súlyos károkat szenvedett. Sztalingrád a Szovjetunió hatalmas ipari gőcpontja, az egyik legszebb volgamenti város volt és 1941 elején több mint 500 ezer ember lakott a fásított, kertes, gyönyörű városban. Pontosan 163 napig állta az ostromot Sztalingrád. A kemény ellenállástól nekivadult németek dühödte kegyetlenséggel rombolták a várost. Teljesen elpusztult a gigantikus, egyetlen barrikáddá változott traktorgyár: a „Vörös Október”, valamennyi konzervgyár, szétronbították az élelmiszeripari üzemeket, a vasuti, folyamhajózási és póstaberendezéseket. Súlyos veszteségek érték a város épületállományát. Rombavált, vagy tüz pusztított el 5076 lakóházat, 100 iskolát, 158 gyermekintézményt, 15 kórházat, 15 filmszínházat, 3 színházat. Teljesen megsemmisültek a hidak, a vízvezeték- és villamoshálózat. Több mint 9 milliárd rubel kárt okozott a hitlerista rablóhadak pusztítása.

Alighogy elcsendesedett a harcizaj Sztalingrád körül, még a füstölgő romok között megkezdődött az ujjáépítés hatalmas munkája. A szovjetemberek akarateréje csodákat művelt. Az ujjáépítők segítségére siettek Leningrádból, Rigaiból, Bakuból és a nagy Szovjetunió csaknem minden városából. A forró hazafias érzés, az összetartozás hívta őket, hogy ujjáépítsék az úszók- és romhalmzból a várost.

Öt éve dolgoznak már a sztalingrádiak városuk helyreállításán. Ezalatt igen sok épületet építettek fel. Ujjá-

## Szebb, mint a virág...

Hasznos ujjást vezetett be — működésének megkezdésétől — az aradi Zsidókórház vezetősége. Régi szokás, a beteglátozókat virággal keresik fel a betegek, hogy ezzel is jelét adják figyelmességüknek és meleg érdeklődésüknek. A virág, bár színes és illatos, de élete csupán egy napig tart és kevés belőle a beteg haszná. Még kevesebb a kórházé. Ezért az intézet ismételtén arra kéri a beteglátozókat, hogy virág helyett adják a kórháznak a virág árát. Sok ingyenes beteget ápolnak nemzetiségre való különbség nélkül a zsidókórházban, akiknek ellátása és gyógykezelése sokba kerül. Tegyük lehetővé tehát, hogy a rózsák, szegfűk, liliumok változatosan át kenyérré, hussá, ételt adó élelemmé és a beteget talpra állító gyógyszerre és kötszerré. Egyetlen beteg sem neheztel meg, ha nem kap virágot, viszont valóban társadalmi kötelességet teljesít az, aki virág helyett pénzzel támogatja a szegény betegek gondozását. A beteg tulajdonképpen nem a virágnak, hanem a látogatásnak örvend. Es lényegében az a fontos, hogy a beteg minél hamarabb meggyógyuljon. Mégpedig minél több beteg! Ezt a virág nem segíti elő. A pénz azonban igen...

épültek a lerombolt nagy gyárak, a villanytelepek és más helyreállított üzemekben újból dűörögnek a gépek, jűs tölnek a kémények, működnek a szerzőszámok. Az eddig helyreállított lakóházak nagysága meghaladja az 1 millió négyzetmétert. Felépült 44 iskola, 3 kórház, 3 főiskola, bölcsődék, gyermekotthonok, filmszínházak szűlettek újjá. Még azokban a kerületekben is, amelyekben egyetlen ház sem maradt ép-ségben, ma már ismét rendezettek az utcák, gyönyörű, többemeletes épületek-

kel. Sztalingrád általános ujjáépítésének terve a teljes megvalósulás felé halad.

A sztalingrádi öt éves terv szerint Sztalingrádban 1950-ig 1.330.000 négyzetméter lakóteret, 4 szállodát, 4 kórházat, 5 szűbőthont, 15 poliklinikát, 37 bölcsődét és gyermekotthont, 56 iskolaépületet, 3 színházat, 7 filmszínházat létesítenek. Kiszélesítik a már működő vízvezeték hálózatot, új csatornahálózatot fektetnek le. Sztalingrádot, a győzelem városát ujjáépíti a szovjetember alkotóereje!

## Ma temetik Nícodim patriárkát

BUKAREST. Az elhunyt Nícodim patriarha temetésére Elefterie éreke vezetésével küldöttség érkezett a Szovjetunióból. A bolgár egyházat is nagy küldöttség képviseli a csütörtöki gyászszertartáson. Alexej, a Szovjetunió patriarhája táviratilag fejezte ki részvétét.

— ONGYILKOSSÁGOT KÖVETETT EL EGY. 19 EVES DIÁK. Szombatról vasárnapra virradó éjszaka a közkört házba szállították B. P. 19 éves diákot, a kereskedelmi licium nyolcadik osztályos növendékát, aki ongyilkosságot szűdékéből nagyobb mennyiségű zsűszűzódát ivott. Az életunt diák tegnap délután három napi szenvedés után meghalt. Tettének oka szerelmi bánat.

## Emelkedik a pénz vásárlóereje

# Bőséges áru felhozatal és árcsökkenés az aradi piacon



— Vigye tizenötért... vigye tizenhettőért... — kiáltja utánam a piaci árús, akitől az imént megkérdeztem, hogy mennyiért adja a kalarábét és amikor ő húsz lejt mondott, tovább siettem. Ez már nem szűrványos jelenség az aradi piacon, ahol könnyen megy az alkudozás. Mindent olcsóbban meg lehet kapni, mint amennyi ki van írva, vagy mint amennyit először mond a kofa. Gyönyörű, egészséges, nagy burgonyahalmazon ott a „20 lejt”, de adják olcsóbban is. Általában mindenből engednek, mert hatalmas a felhozatal, mindenből van bőségesen...

Nagy burgonyahegyek és burgonyaszákok felsorakozva várják a fogyasztó közönséget. Megszámlálhatatlan zsák liszt, temérdek rizs, rengeteg étolaj, tejtermék, tojás kínálkozik. Szinte mozogni sem lehet a piacon a hatalmas felhozatal miatt.

Ennyi élelmiszer még a legrégibb békeidőkben sem volt az aradi piacon, amely szemléltetően igazolja Arad környékének mérhetetlen élelmiszerbőségét.

Ászokatlanul nagy felhozatal egyenes következménye az árak lemorzsolódása. Nagyon sok élelmiszernél történt áresés az utóbbi időkben és a többi élelmiszercikkben is mutatkozik az árlemorzsolódás. Még az olyan cikknél is, mint a tej, ahol nem volt alkú, most szűvesen engednek öt lejt a 35 lejes bemonlott árból.



— Nézze meg, milyen vastag, fízta tej, nincs benne egy szem víz sem — teszi hozzá az árús. Kínálgatja szépszóval, ha az érdeklődő tovább akar menni. Régebben bizony, amikor még negyven lejt volt, hozzá is tette az árús: „ha nem tetszik, hagyja itt!”

## Az olasz szakszervezetek nem vesznek részt a Szakszervezeti Világszövetség egyesítésének lebontására irányuló kísérletben

ROMA. Az olasz szakszervezetek központi vezetősége kedd este ülést tartott. Foglalkoztak az angol szakszervezetek meghívásával, amelyek az amerikai imperializmus szűgálatában egységben kísérletet tesznek a Szakszervezeti Világszövetség kebelében és külön ülésen kívánnak foglalkozni a demokrácielle-

nes amerikai javaslatokkal. Az olasz szakszervezetek ülése több felszólalás után elvetette az angol szakszervezetek meghívását, elhatározta, hogy a Londonban tervezett ülésen nem vesznek részt és azt demokrácia és munkásellenes megnyitvábulásnak bélyegzik.

A vaj ára is esett. Amíg a közel múltban 600 lejre „nyomult” fel a vaj ára, most 300—500 lejt kérnek és ebből az árból is, lehet alkudni. Totás 7—8 lejt, törött tojást adtak 5—6 lejtért. Két deci tejfel 30 lejt (35 lejt volt), túró darabja 25 lejt (ezelőtt 30), olaj literje 130 lejt (5—10 lejjel olcsóbb, de a múltban elérte már a 250 lejt is), burgonya kilója 15—20 lejt, gyengébb minőségű 12 lejt (legutóbb 20 lejt volt), hagyma kilója 4—5 lejt, dughagyma literje 18—20 lejt, szárazbab kilója 50 lejt, rizs kilója 120 lejt (néhány nappal ezelőtt 130 lejt volt), savanyúkáposzta a néhány nappal ezelőtű 25 lejes árral szemben ma 20 lejt, a fokhagyma 160 lejt, egy köteg zöldség 4—10 lejt, sárgarépa kilója 25—30 lejt, kelkáposzta darabja 15 lejt, paraj kilója 60 lejt, nagy darab kalarábé 15—20 lejt, kisebb darabok 3—4 lejt, tök kilója 60 lejt.



Hatalmas mennyiségű, szép minőségű lisztfelhozatal volt és ennek ára 50 lejt körül alakult. Lejebb ment a disznészir ára is, ma 200—250 lejes áron cserélt gazdát, ugyanígy a szalonna is, amelynek ára hasonló volt. A vágott liba sátraknál is olcsóbb árak mellett kínálják a portékát: libahús kilója 230—240 lejt, tyúkhús kilója 220 lejt, disznóháj a régebbi 230—240 lejt helyett most 200 lejt, libamáj 600—700 lejt, libaaprólék a néhány nappal ezelőtű 200 lejes árral szemben most 180 lejt, libacomb 80 lejt, libamell 200 lejt (250 lejt volt). A szárnyasállat piacon az utóbbi napokban átlag 5—10 százalékos áresés mutatkozott.

A fenti árak általában az első bemonlott összegek, amelyből — ismételjük — lehet alkudni. A helyzet megfordult: régebben is lehetett alkudni... csak nem engedtek, most viszont az árús kezdi az alkudozást...

C.F.R.-mozgó Mosóczi-tele  
Ma, szenzációs magyar film:  
**„SZERELMI LAZ”**  
Főszerepben:  
**DAJKA MARGIT - CSORTOS GYULA**



# SPORT

## Az Astra vezet a kerületi bajnokságban

Az aradi kerületi bajnokság küzdelmei már két hete folynak és a tavaszi idényben eddig 9 mérkőzést játszottak a csapatok. Csúpan a pankotai Soimii nem szerepelt még, mert a kiütéses tifusz veszély miatt Pankotán nem lehetett játszani. A kilenc mérkőzés eredményei a következők voltak: Február 22: RAC—Olimpia 2:0, Unirea Arad—ATE 5:0, Astra—Patria 5:3, Virtutea—Gaiana 6:0. Február 29: Olimpia—Unirea Szentanna 6:1, Astra—RAC 7:1, ATE—Sebisana 1:0, Unirea Arad—Frontiera 3:2, Patria—Tricolor 2:2. Az eredmények alapján továbbra is az Astra vezet a bajnokságban és a táblázat állása a következő:

Astra	14	11	2	1	38:15	24
Unirea Arad	14	9	3	2	34:14	21
Virtutea	13	8	4	1	37:9	20
Patria	14	8	3	3	41:17	19
Olimpia	14	8	1	5	31:22	17
Tricolor	13	6	2	5	18:18	14
Soimii Pankota	12	6	2	4	36:17	14
Unirea SC.	13	5	1	7	18:24	11
Rovinei AZ	14	4	1	9	22:41	9
Frontiera	13	3	1	9	17:36	7
ATE	14	2	3	9	10:41	7
Sebisana	13	3	1	9	19:29	7
Gaiana	13	2	—	11	15:53	4

## Megnyit Aradon a sportoktató iskola

Kedd este finnyepélyes külsőségek között nyitották meg a szakszervezeti sportbizottság sportoktatói iskoláját, amelyen Farkas Vilmos a szakszervezeti sportbizottság, Barbu Gheorghe a Népi Sportszervezet, Blaga Nestor a sportiskola tanfőnöke, míg I. C. Burdaz testnevelési tanár, mint az iskola titkára mondott beszédet. A sportoktatói tanfolyam csütörtöki és pénteki előadásait a kereskedelmi iskolában tartják, délután 6 órai kezdettel és a műsor a következő: Csütörtökön: elméleti tanítások, a testnevelés története, atlétika, torna, szakszervezeti nevelés. A pénteki program teljesen azonos, csak a torna helyett anatómiai előadást tartanak.

## A Népi Sportszervezet ünnepsége

Március 12-én a városi színházban rendezte a Népi Sportszervezet nagyszabású ünnepségét, amelyen bemutatták a legkülönbözőbb sportágakat. Az ünnepség délután 3 órakor kezdődik és nagy érdeklődés előzi meg.

## Eles nőtárc alakul ki a B-liga harmadik csoportjában

A Nemzeti Bajnokság B) ligájának harmadik csoportjában a hátralévő 11 fordulón még rendkívül kemény elkeseredett harcok várhatók a csoportbajnokság megnyeréséért és a kiesés elkerüléséért. A vasárnapi CSM Lugos—Metalosport mérkőzés 2:1 arányban végződött a lugosiak javára és ezzel a győzelemmel a lugosiak egy helyvel feljebb jöttek a bajnoki táblázalon. A vasárnapi forduló előtt a bajnoki táblázat a következő:

Politehnica	19	14	2	3	39:13	20
CAMT	19	11	4	4	30:30	26
CFR T. Sev.	19	12	1	6	41:15	25
Spárta	15	9	5	1	43:25	23
Electrica	19	10	2	7	30:26	22
Mica	18	10	2	6	28:21	22
AMTE	18	7	5	6	47:30	19
Minerul	19	8	3	8	39:25	19
Indágráta	19	8	3	8	29:27	19
Ripensia	19	8	2	9	32:38	18
Lokomotiva	19	5	5	9	36:37	15
CFR Arad	18	6	2	10	25:36	14
CSM Lugos	19	4	6	9	29:64	14
ISM Huned.	19	7	—	12	30:43	13
Gloria	18	3	3	12	22:48	9
Metalosport	19	2	3	14	14:45	7



# A Művészhét első nagy eseménye:

A kamarazenehangverseny ma, csütörtök délután fél 6 órakor lesz a Minorita Kultúrházban. Arad zenekedvelő közönsége a legnagyobb érdeklődéssel várja ezt a minden tekintetben színvonalasnak ígérkező hangversenyt, amely az évad egyik legszebb és legértékesebb zenei eseménye. A kamarazenehangversenyt dr. Czettelné Salgó Piroska rendezzi, aki elsőrangú szakavatottsággal állította be a koncertet. A mai hangverseny műsorán

Beethoven: D-moll trió

Corelli: La Folia

Mendelssohn: C-moll trió

szerepel. A három remekmű interpretálásánál közreműködik: Czettelné Salgó Piroska (zongora), Avramescu Fiedler Klára (gordonka), Epstein Tibor (hegedű) és Menezséné Stern Magda (zongora). A négy aradi zeneművész tudása teljes biztosítékot nyújt arra, hogy Arad zenekedvelő közönsége a legjobb előadásban hallhatja az értékes műsorszámokat.

A mai hangversenyre jegyek elővételben a Progresul-Agitat hangversenyirodában kaphatók. Minorita templommal szemben. telefon 18-17.

Ajánlatos a jegyekről előre gondoskodni.

A Művészhét következő eseménye a román-magyar-orosz nőtaest, amely péntek délután fél hat órakor lesz a Minorita Kultúrházban. A hangulatosnak ígérkező nőtaest műsorán 30 tagú cigányzenekar szerepel és Rappert Dódi, a közkezdelt primadonna, továbbá Hamburger Ottóné, Sch. Erdélyi Márta, Vasar Livia, Szatmári Géza, Schneider Károly, Angelica Buica lépnek fel. Külön érdekessége a román-magyar-orosz nőtaestnek, hogy azon részt vesz Imre Mária, a színház tehetséges tagja, aki Brahms zenéjére látványos magyar táncot mutat be.

A Művészhét további eseményei: 7-én műsoros táncos teadélután a Palace kávéházban, 9-én „Tavaszi a télben” revüelőadás a színházban, 10-én dal- és ária-hangverseny a Minorita Kultúrházban és végül 11-én nagyszabású román-magyar irodalmi est, ugyancsak a Minorita Kultúrházban.

Jegyek elővételben az összes előadásokra a „Progresul-Agitat” színházügynökség jegyirodájában kaphatók. Minorita templommal szemben. telefon: 18-17.

## A rendőrfelügyelő

### Priestley színművének bemutatása az aradi színházban

A mai angol irodalomban kevés olyan író van, aki annyira ismerné az angol polgári társadalmat és annak korhadt szerkezetét, mint Priestley. Ugyanakkor alig van olyan író, aki olyan élesen látná a dolgokat — főképpen hibákat — mint ő. Akárcsak a nálunk már ismert „Veszélyes kanyar”, úgy a román színházok szép előadásában bemutatott „Rendőrfelügyelő” is egy gazdag angol család „keresztmetszetét” mutatja. Mint kitűnő sebész-professzor, éles késsel boncolgatja ennek a családnak — és jelképesen minden hasonló angol úri családnak — lelkiismeretét. A darab ötlete frappáns. Nagy gyáriparos családjáról van szó. A fényes úri környezetben jelentkezik a rendőrfelügyelő, hogy számon kérje a családtól a gyár egyik munkásleányának öngyilkosságát. A leány végtelen tetéhez a család csaknem mindegyik tagja hozzájárult. Az apa valamilyen jelentéktelen ügy miatt kitette a gyárból. Áruházba kerül, ahol régi főnökének, a gyártulajdonosnak feleségét „figyelmetlenül és udvariatlanul” szolgálja ki és ezért állásából meneszti. Mulatóhelyre kerül és itt a gyáros fia ront életébe. Sorsának végetként, a gazdag angol család többi tagjai is hozzájárulnak a leány halálbakergetéséhez. A darabban szinte szerepet játszó munkásleány nem szerepel a színpadon és tragédiája csak a rendőrfelügyelő kérdéseire adott feleletekből derül ki. A rendőrfelügyelő kíméletlenül kérdez és

megszólaltatja a család tagjainak lelkiismeretét.

A nagyszerű ötletet Priestley zseniális írói készséggel, nagyszerű helyzetismerettel, lelektani meglátással, igazságérzettel dolgozza fel. Megírásában és szerkezeti felépítésében is irodalmi mestermű.

A román együttes kifogástalan előadásban hozta színre Priestley kitűnő színművét. Podhorschi rendezése körültekintő, szakszerű és minden tekintetben dícséretreméltó. Mint a darab főszereplője is elsőrangú színészi teljesítményt nyújt. Egyre színesebben bontakozik ki Lumicouschi Astra tehetsége, mellette kitűnő alakítást nyújt Campeanu Lény, figyelműn Nusa Fedorciuc, a férfiak közül Zaharia Volbea, Sorin Leppu és a fiatal Marcus Stefan.

A „Rendőrfelügyelő” szép házalvonzott és a közönségnek nagyon tetszett az előadás. A román színház hívtatásukat teljesítették a mű színrehozatalával.

A nagy sikert aratott Sybill, Jakobi Viktor világhírű operettje, amely az eddigi előadásokon telt házakat vonzott, péntek, szombat és vasárnap szerepel ismét a színház műsorán. A pénteki és szombati előadások hat órakor, míg a vasárnapi előadások három és hat órakor kezdődnek. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné: az „Iglói diákok” nagysikerű diákerített kerül színre

# Rádióműsor

Csütörtök, március 4

BUKAREST. Tizenhárom óráig: Kétféle közlemények, utána román muzsika. 13.25: A Dumitrescu Corbea zenekar játszik. 14.30: Magyar nyelvű közlemények a Radio România Libere 48.3 méteres hullámhosszán. 18: Előadás a Szovjetunióról és szovjet muzsika. 18.30: Gyermekek-felóra. 19: Magyar nyelvű adás. 19.30: Hírek. 19.45: Rádió egyetem, 20: A rádiózenekar szimfonikus hangversenye. Szünetben: „A mi iróink”. 22: Hírek. 22.20: Sportjelentések. 22.32: Könnyű zene. 23.35: Különbözőféle zene hanglemezekon.

BUDAPEST. 13: Hírek. 13.45: Látogatás egy textilgyárban. 14: A rádió zenekara. 17.30: Gyermekrádió. 18.10: Hadifogolyhíradó és Vörös Kereszt közlemények. 18.30: Mi történt ma száz éve. 19.30: Hárfahangverseny. 19.45: A szovjet ifjsági irodalom. 20: Verdi: Rigoletto három felvonásos operájának közvetítése az Operából. Közben 21.05: Hírek magyar és orosz nyelven.

Péntek, március 5.

BUKAREST. 6: Hírek, hanglemezek, közben közlemények. 6.30: Magyar nyelvű hírek. 7.05: Hanglemezek. 13: Közlemények, majd hanglemezek. 13.25: A Rudareanu zenekar játszik. 14: Hírek, sajtószenle, közlemények. 14.27: Urzicean zenekara játszik. 14.30: Magyar nyelvű adás a 48.3 méteres hullámhosszán. 18: A Malagamba zenekara hangversenyez. 18.45: Filmbeszámoló. 19: Magyar nyelvű közvetítés. 19.30: Hírek. 19.45: Puccini „Manon Lescaut” négy felvonásos operája hanglemezekről. A második felvonás után kulturális előadás. 21.47: Hanglemezek. 22: Hírek. 22.20: Sportközlemények. 22.32: Szovjetkamarazene. 23.35: Könnyű zene. 23.50: Román muzsika.

BUDAPEST. 8.25: Reggeli zene. 9: Emlékezés Varga Katalinra. 9.15: Zenekari muzsika hanglemezekről (Beethoven III. szimfóniája és Schumann: Zongoraverseny). 13: Hírek. 13.15: Illiczy László szalonzenekara. 14: A Drayfus-ügy. 14.15: Énekhangverseny. 15.30: Magyar nóták. 17: Kamarazene. 17.40: Konstantin Pausztovszkij elbeszélése. 18.10: Szakszervezeti hírek. 18.25: Hadifogoly híradó és Vöröskereszt közlemények. 18.45: Sportközlemények. 19: Munkásnépkar. 19.30: Hangos híradó. 20: „Egy dáma, két király” zenei előadás. 20.45: Felhíradó. 21: Hírek. 21.30: Rádiózenekar. 23.25: Paul Schöffler énekel. 23.45: Fülöpvi negyedóra. 24: Zenekari művek. 1.30: Hírek eszperantó nyelven.

OMNIA 3, 5 és 7 óráig

Holnap, premier!  
Ifjúság bilincsben

Kalandor szenzáció

Ma, utoljára:  
Hegyek lángokban

# Néphadseregünk ténylegesen és cselekvően vesz részt a választási hadjáratban

— állapítja meg Bodnaras Emil hadügyminiszter hadparancsa

BUKAREST. Bodnaras Emil hadügyminiszter hadparancsot intézett a hadsereghez a közelgő választások alkalmából.

— Népi demokráciánk — mondja hadparancsában a hadügyminiszter — hazánkat kiemeli az elmaradottsághól és előrehaladott, boldog országgá változtatja. A közelmúltban megkötött nemzetközi szerződések külpolitikai szempontból országunk számára kiváló fejlődési lehetőségeket teremtettek.

Néphadseregünk arra hivatott — állapítja meg a továbbiakban Bodnaras Emil hadügyminiszter hadparancsa, — hogy megvédje a nép jogait és demokratikus vívmányainkat, bizonyítva, hogy valójában a nép hadserege. Ez a hadsereg — amely a reakció elszánt ellensége — tényleges és cselekvő módon vesz majd részt a választási hadjáratban és szavazatával megerősíti azt a körülményt, hogy bármikor készen áll függetlenségünk, önállóságunk és biztonságunk, vala-

mint a demokratikus béke megvédésére. Hadseregünk a sorkatonától a legmagasabb rangot viselőig bebizonyítja a választási hadjárat során, hogy megbonthatatlan szolidaritás kapcsolja a néphez.

A hadparancs végezetül kimondja, hogy megalakítják a Hadsereg Választási Bizottságát, amelynek élére Paul Alexandri tábornok kerül és amely bizottság irányítja néphadseregünk részvételét a választásokon.



## „Nachimow tengernagy”

Szórakoztat, művészi élményt nyújt és tanít: ez a szovjet filmek általános jellegzetessége. Nem egyoldalúak ezek a filmalkotások, hanem szerencsés összhangban, a tapasztalatok eredményeképpen harmónizált egységű adják azoknak a kellekeknek, amelyek nélkülözhetetlen tényezői a jó filmeknek. Nem véletlen ötletek szüleménye, nem kétórás üres érzékzsibbasztás céljának szolgálója az, amit a világ szovjet filmké. ismert meg. Mert a szociálista társadalom film művészete nem a pénzhasználat szolgálatában termel, hanem maradandó értékeket nyújt. Ezek a megállapítások érvényesek a „Nachimow tengernagy” című filmre is, amelynek dísz bemutatójára ma kerül sor a Corso moziban. Ünnepléses külsőségek között mutatják be a meghívott közönségnek a „Nachimow tengernagy”-ot, hogy ezután a rendes előadások keretében vetítsék. A történelem megélelt része ez a kép, a történelemé, amely annyi tanulsággal szolgálhat, ha becsületesen tárják az utókor elé. A régi történelemírásnak éppen legnagyobb hűne az, hogy hamisítva, különböző szempontok szerint beállítva „tálalta” a történelem eseményeit s már csak ebből a szempontból is érdekes a „Nachimow tengernagy”, amely megmutatja például a krími háború eseményeit úgy ahogyan azok történtek. Igen, ez a film is, mint általában a szovjet filmek, szórakoztat, művészi élményt nyújt és tanít. Érdemes megnézni.

# Nem tetszik a Marshall-terv, nehezen megy a „Nyugati Unió” megvalósítása

LONDON. A Daily Worker, az Angol Kommunista Párt hivatalos lapja foglalkozik a Marshall-tervvel és többek között ezeket állapítja meg:

Washington azt akarja, hogy Anglia és az úgynevezett „Marshall-államok” kössenek katonai szerződést az Egyesült Államokkal.

A Daily Worker rámutat arra, hogy a Marshall-terv igazi célja: Angliát és Nyugatnémetországot északamerikai támaszpontnak felhasználni. A lap éles támadást intéz Bevin külügyminiszter politikája ellen és megállapítja:

Bevin és társai támogatják a Wall Street monopolistáinak hatalmi politikáját.

Külföldi rádióállomások jelentik, hogy a három nagyhatalom: az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország megbízottainak tanácskozásai az angol fővárosban befejezéshez közelednek. Bár hivatalos jelentés a tanácskozásokról nem adtak ki, laputókat tudni vélik, hogy az értekezleten Nyugatnémetországnak a Mar-

shall-tervbe való bevonásáról volt szó. Az úgynevezett „Benelux-államok”: Belgium, Hollandia és Luxemburg nem a legbarátságosabb magatartást tanúsítanak a Marshall-terv és a Nyugati Unió megvalósításával kapcsolatban.

A jelentések megállapítják, hogy Belgium, Hollandia és Luxemburg nem egyenrangú félként lépnek a

Nyugati Unió néven létesítendő szövetségi hálózathoz, hanem csak biztonsági nyilatkozatokat kapnának az USA-tól, Franciaországtól és Angliától.

A Londonból érkezett hírek szerint a háromhatalmi étekezleten Bevin minden francia javaslatot ellenez, amely a Ruhr-kérdéssel áll összefüggésben.

## A szakszervezeti mozgalom fejlődését jólképzett vezetők keretek biztosítják

Megnyit az aradi szakszervezetek középfokú káderiskolája

Ünnepléses keretek között nyit meg a szakszervezetek középfokú káderiskolája a Megyei Szaktanács székházában. Inoan Vasile, a Szaktanács kulturális osztályának felelőse megnyitóbeszédében rámutatott a középfokú káderiskolák fontosságára. Utána Mitrea Constantin szaktanácsi elnök beszélt és a következőket mondta:

— A szakszervezeti mozgalom ma nem csak a dolgozó gazdasági érdekeit védi, hanem szerepe a munka minden terén kezdeményező és irányító. A szak szervezeti mozgalom csak akkor tud eleget tenni ennek a feladatnak, ha kellően felkészült vezetőkkel rendelkezik. Alaposan felkészült vezetők kellene, mert a rájuk háruló fontos feladatokat csakis így tudjuk megvalósítani. Minden vezetőnek meg kell osztania mun-

káját olyan emberekkel, akik szükség esetén át tudják venni munkájukat.

A Román Munkáspárt aradmegyei szervezete részéről Bogdan, a politikai nevelési osztály tagja rámutatott arra, hogy a munkásosztály csakis úgy haladhat, ha az ismeretek és a tudás felvilágosító fegyverével felszerelve folytatja munkáját, a széles dolgozók öntudatosítását. A munkásosztálynak tudatában kell lennie annak, hogy elszánt, következetes harcot folytat a békebontó nemzetközi imperializmus ellen.

A káderiskola hallgatói nevében Orbán Péter kötelezettséget vállalt, hogy az elméleti ismeretek elsajátítása után a gyakorlatban alkalmazzák tudásukat. Az első előadást Sulumeta Leontin, a káderiskola instruktora tartotta.

## Cukorkát osztanak

Néhány nap előtt cukorka érkezett Aradra kiosztás végett. A megyei gazdasági hivatal intézkedése szerint a cukorkákat az elosztókeretek kapják és minden család részére 100 gramot adnak ki belőle. Kétféle cukorkából lehet választani: az elsőosztályú különként 420 lejbe, a másodosztályú 327 lejbe kerül. Az élelmezési központ, tekintettel arra, hogy nem sok áru érkezett, felszólítja a közeteket, hogy mielőbb jelentkezzenek a kiosztásért. A központ különben feliratot küldött az ellátásügyi államtitkárságnak, hogy ezentúl nagyobb mennyiséget utalja rajt a város lakosságának.

## Bukarestben keresse fel REX HOTEL-t

a város központjában  
Str. Matei Millo 16. (Telefon-palota mögött.) Modern komforttal, telefon, központi fűtés.  
Mérsékelt árak.

CORSO ARAD Telefon: 23-64  
Tel. 23-64 3, 4.30 6 és 7.30 órákor:

A legújabb orosz film:

# NACHIMOV TENGERNAGY

E. Samoilov  
V. Wladisky

A film a tizenkilencedik századbeli orosz flotta híres admirálisának életét vetíti a nézők elé.

URANIA Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor  
Pénztárnnyitás 11 órától

MATOL! Egy mulatságos magyar vígjáték

## Pénz beszél

Főszerepben: Dayka Margit, Csontos Gyula, Szörényi Éva.  
Mály Gerő. Teljesen új kópia!

SAVOY: 23-22 Ma, premier:  
3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órákor.

Egy film, melyben „majmok” a „sztárok”,  
ezt a filmet várja ma az egész város.

## „Majmok Hollywoodja”

100 idomított csodamajom. Bimbo, Bozambo és Bimbura.  
Minden szülő ott legyen gyermekével! Uj Híradó.

# Ma reggel 8-kor megtörtént a Népi Demokrácia Arcvonalának választási jelölése

Alig hangzott el a rádióban a Népi Demokrácia Arcvonalának választási felhívása. Arad öntudatos dolgozóinak élcsapata: a Román Munkáspárt vezetésével küldöttség jelent meg a Népi Demokrácia Arcvonalának megbízottaiból, hogy a törvény előírásainak megfelelően elhelyezzék az Arcvonal választási jelölőlistáját.

Pontban 8 órakor jelentkezett a küldöttség Cuedan Petre, a Román Munkáspárt arad megyei titkárnak vezetésével a törvényszék főelnöki hivatalában. Az ajánlók között ott voltak Gelz Fülöp, Tanase Teodor, Tapos Gheorghe, David Ludovic, valamennyien a Román Munkáspárt részéről, megjelent Kovács Mihály, az MNSz

arad megyei elnöke és velük együtt számos ajánló.

Banciu főnök, Precup tagozati elnök és Vostinar Mihai főjegyző társaságában fogadta az ajánló küldött séget és átvette a Népi Demokrácia Arcvonalának jelölőlistáját, amely a következő neveket tartalmazza:

Bunaciu Avram (Román Munkáspárt), Ranghet Iosif (RMP), ifj. Belea Miron (Ekésfront), Cuedan Petre (RMP), dr. Csákány Béla (Magyar Népi Szövetség), Gelz Fülöp (RMP), Tulucan Lucretia (RMP), Suciu Teodor (Ekésfront), Ardelean Ilie (Nemzeti Néppárt), Mocuta Petru (RMP), Czúpos Ferenc (MNSz) és Palincas Ioan (Nemzeti Néppárt).

A listaletétet alkalmából hatalmas tömeg gyűlt össze vörös zászlókkal az igazságügyi palota elé és leirhatatlan lelkesedéssel ünnepelte a romániai népi demokrácia egységes arcvonalát. Az elsőszámú lista választási jele, mint az országban mindenütt, a Nap.

A listaletétet után jelentkezett a törvényszéki főelnöki hivatalban Carstea Nicolae tanfelügyelő és Grosan Mihai több ajánlóval, átadták a független jelölőlistát, amely a következőképpen alakul: Biroas Ioan, Hunyadi Jenő, Kaffka László, Vutan Ioan, Puica Ioan, Calin Iancu, Aciu Alexandru, Farcut Dumitru, Radu Ludovic, Tapos Teodor, Secan Efta és Apostol Gheorghe. Ez a lista a

második számot kapta, választási jelet nem jelentett be.

Amikor a Népi Demokrácia Arcvonalának vezetői elhagyták az igazságügyi palotát, a tömeg lelkesedése újból viharos kifejezést nyert és ekkor Cuedan Petre, a Román Munkáspárt arad megyei titkára, képviselőjelölt, az igazságügyi palota lépcsőjéről beszédet intézett a tömeghez, kiemelve a népi demokrácia választási csatájának fontosságát.

A hatalmas tömeg viharosan ünnepelte népi demokráciánkat, majd az Internacionálé hangjai mellett a Népi Demokrácia Arcvonalának választási irodája elé vonult és itt ismételt ten rokonszenvtüntetést rendezett.

## Apróhirdetés

IDOSEBB nő részére egyszoba konyhas lakást keresek, lehetőleg belvárosban. „Foto Carol”, Eminescu 3.

PERZSASZONYEVEK, EZUSTOK, BRILLIANSKÖVEK, DISZTARGYAK, MUTARGYAK STB. ALLANDÓ VE TELE ES ELADASA. „COMISION AJUTERIE” DEUTSCH LASZLO, EMINESCU 1, FEHER KERESZT EPULET, CORSO MOZI MELLFIT

KERESÉK azonnalra egy nyolc lóra való istállót, rendes lakással, lehetőleg magánházban. Markovits szállító, Dr. Ioan Rodu 2. 3645

KERESUNK irodának két szobából álló helyiséget, lehet üzlet is. „Expert”, Republicei 18. 3650

UJ KOMBINÁLT szoba, háló és konyhabutor eladó. Remus ucca 63.

FEREGMENTES szép sötét dióháló madracokkal és egy modern konyhabutor eladó. Barituu ucca 15 (9-3 között) I. em.

KIADO egy vagy két fizethelyiség, az egyik fűszerberendezés eladó. Lehet mindkét helyiséget egybe bérbe venni. Kálvin János ucca 25. 3678

DIESEL és egyéb motorok eladók. Ju hász gyár, Abatorului 1. Telefon: 16-66 3679

PERFEKT varrónő házakhoz ajánlközik, vidékre is mety. Cim: Reclamában, Eminescu 4. 3680

ELADO piannó. Tudor Vladimirescu ucca 7. apart. 4. 3681

ELADO elfoglalható ház három szoba, fürdőszoba, udvar, kert. Közlekedés: Tudor Vladimirescu ucca 7, ap. 4.

PETROLEUMFÜZÖJET, varrógépet, otthonában olcsón javítom. Irjon értem: Motorica műszerész, Arad.

SZALAGFÜRESZ és egyéb asztalosgépek kisebb fizem részére olcsón eladók. Cim: Reclamában, Eminescu 4.

SZEP egyszobás konyhas lakásomat elcserelem hasonlóval. Pernyavában, Dr. Ratiu 53. 3689

KOLOZSVARI belvárosi villát elcserelem budapesti hasonlóval. Saguna ut 31 szám. 3699

11 HP VILLANYMOTOR, egy pár uj 40 cm. kő, transmízió szíjjakkal, Ilosnizug eladó. Gáj, Bisericei 145.

„SZERENY IGENYU 45” jeligére levelet kérem átvenni a kiadóba. 3674

MINDENES leányt azonnalra vagy 15-re keresek. Könyvvel előnyben. Dr. Pollák, Gh. Ionescu 18. 3675

MÁRKÁS FESTMENYEK eladók. Horia ucca 9, földszint. 3672

FERFI kerékpár jóállapotban eladó. Telefon: 29-28. 3676

HAROMSZOR kétszobás lakásos ház eladó. Ujmikafaka, Crinului 25.

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobát fürdőszobahasználattal keresek. Cimeket telefonon: 10-78 alá. 3687

KOMOLY intelligens asszony bármilyen állást keres. Cimeket a kiadóba kérek. 3688

VESEK teljesen rossz eszönyeg, sokrécot, Guba, Cuza Voda 4. 3574

MODERN márkás rádió varázsszemmel olcsón eladó. Köztársaság (volt Ferdinand) utja 50. ap. 3. 3668

KERESÉK kétszobás házat megvételre, belvárosba. Cimeket a kiadóba kérek. SZABNI tanítók a legújabb tavaszi diavlapokból. Dénes Klára, Barituu ucca 22. 3683

HASZNÁLT butort keresek, lehetőleg kombinált hálószobát. Cim a kiadóban. 3685

ASZOKHORDÓK, erjesztőkádák, szőlőprés eladó. Miklós, Episcopiei ucca 4. Telefon: 27-77. 3664

ELADO egy amerikai íróasztal, írófelszerelés, vashordók és billiárdasztal. Hacker, Marasesti 12-14. 3665

GYERMEKKOCSI steppelt, golyóscsörgő, ballongumi kifogástalan állapotban eladó. Teodor, Cosbuc ucca 12.

## Filadelfi Adolf

környkötő-mester, 68 éves korában március 3-án elhunyt. Temetése március 5-én délután 5 órakor lesz az alsótemető halottasházából.

— A RUHAZATI MUNKASOK szakszervezete ma csütörtök délután 5 óra kór nő-gyűlést tart. Megjelenés kötelező.

— KÖZLEMENY. A Solidaritatea fogyasztási szövetkezet 1948 március 7-én délelőtt 9.30 órakor tárgya rendezésű közgyűlést a Kulturpalota nagyszobájában az 1948 február 6-án kibocsátott meghívóban közölt napirend ezerrint. A napirend egyébként a következő főbb pontokat tartalmazza: Az 1947 évi mérleg jóváhagyása, az 1948 évi költségvetés megszavazása, a választmányi- és felügyelőbizottsági tagok megválasztása, valamint az új alapszabályok jóváhagyása. Miután a második meghívásról van szó, a közgyűlést megtartják, bármilyen számban is lesznek jelen a tagok.

— AZ ARADI EVEZŐS LIGA vasárnap délelőtt 10 órakor a Népi Sport-szervezet helyiségében gyűlést tart, amelyen minden egyesület 2-2 kiküldöttje is tartozik megjelenni.

— A „Solidaritatea” Szövetkezet felhívása. A „Solidaritatea” fogyasztási szövetkezet Arad. tagjai tudomására hozza, hogy sikerült krumpliacukrot beszerezni, amelynek kiosztása rövidesen megkezdődik az összes fűszer és a többi gvári és környéki elárúsítóhelyeken. Minden tagsági könyv után háromnegyed kilót adunk. A kiosztás kezdetét a lapokban közlik. A szövetkezet tagjai, akiknek ablaküvegre van szükségük, beszerezhetik az üvegosztályon (Eminescu ucca 2 szám). Egyidejűleg értesíti tagjait, hogy az 1948 március hónapra szóló olajkiosztás megkezdődött. „Solidaritatea”.

## A CFR szakszervezet kulturházának felavatása

A CFR alkalmazottak szakszervezete szombaton, március 6-án délután 6 órakor avatja fel kulturházát a volt Moulin Rouge helyiségében (Aurel Vlaicu ut) pompás művészi programmal, amelynek keretében Caragiale egy szindarabját is előadják.

— ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: Földes (Eminescu ucca), Űbepall (I. Robu ucca), Frankel (Textilgyárnál)

— A HIGIENAI SZAKSZERVEZET péntek délután a következő gyűléseket tartja tagjai részére: délután fél 5 óra kór a női fodrászok tartoznak megjelenni, délután fél 6 órakor pedig a borbélyok és fodrászok. Megjelenés az inasok számára is kötelező.

— A SZÍNHÁZ MÜSORA. Csütörtök: „Rendőrfelfügvelő”. Péntek: szombat és vasárnap: Sybill.

A „MŰVÉSZHÉT” keretében március 4-én, csütörtök este fél 6-kor a Minorita Kulturházban

## Kamrázéné hangverseny

Műsoron: Beethoven: C-moll trió, Corelli: La Folia, Mendelssohn: D-moll trió, Közreműködik: Dr. Czettelné Salgó Piroska (zongora), Avramescuné Ficiller Klára (gordonka), M. Stern Magda (zongora), Epstein Tibor (hegedű) — Jegyek elővételben: Progresul—Agitol jegyirodában.

Tip. PATRIOTUL.

## FORUM-MOZGÓ

Előadások: 3, 5, 7 és 9-kor, Ma, bemutató!

Megható szerelmi történet

## Rövid találkozó

Trevor Howard — Celia Johnson

## ARO-MOZGÓ

## Figyelem!

Csütörtökön vidámság! 2 óráig minden gondját elfelejteti!

## COSTICA ES MITICA

### Becsánat, hogy élünk!

Március 7, 8, 9, vasárnap, hétfő, kedd, este 9 órakor

## TIHANYI MESTER

ismét fellép a Városi Színházban teljesen új műsorral

Jegyek: „Progresul-Agitol” Színház-ügynökségnél, Arad, Köztársaság-utja 19. Telefon 18-17. kaphatók